

Welcome to Fenix International Catalogue page. You can download it or view it online to explore our titles, read book descriptions, author's and illustrator's names, and find ISBN information.

Please also find an excel quotation request form, for downloading.

For any queries, please contact us at hej@fenixforlag.se

Fenix is part of Bonnierförlagen, Stockholm, Sweden.

أهلاً وسهلاً بكم في صفحة الكتالوج الدولي لدار فينيكس، ستوكهولم.

يسعدنا أن نشارككم كتالوج الشتاء لعام ٢٠٢١. ويمكنكم تنزيله أو مشاهدته عبر الإنترنت للتعرف على

أحدث الإصدارات، ووصف مختصر لكل عنوان، وأسماء المؤلفين والرسامين، والرقم المعياري للكتاب.

يمكنكم تنزيل طلب عرض أسعار في لائحة إكسل، على www.fenixforlag.se

لأية استفسارات، يرجى التواصل معنا على hej@fenixforlag.se



PICTURE BOOKS



صَغِير

Little
Stina Wirsén

Hardcover
Size mm: 210x148
Pages: 40
ISBN 9789175252643

Little is an affectinate serious but hopeful story about what it can be like for little kids in a sad home.

صغير، قصة معبرة عما يمكن أن يكون حال الصغار في أجواء منزلية متوترة. حزينه لكنها مليئة بالأمل.



مدرسة بيلي:

عن الأمراض والفيروسات

*Pelle's school:
Diseases and Viruses*
Maria Frensborg &
Gösta Knutsson
Illust. Ingrid Flygare

Hardcover
Size mm: 165x210
Pages: 32
ISBN 9789175253282

Pelle's School is a mix of fiction and nonfiction about how one can catch a virus and get sick. It offers basic guidelines on how to stay healthy and active.

مدرسة بيلي، تمزج بين السرد القصصي وتقديم المعلومات العلمية حول كيفية إصابة الشخص بالفيروسات والأمراض. يقدم الكتاب إرشادات أساسية حول كيفية الحفاظ على الصحة والنشاط بأسلوب لطيف ممتع.



أستطيع أن أربط حذائي I can tie my shoe! (arabic-english)

Helena Bross
Illust. Kadri Ilves
Hardcover
Size mm: 148x210
Pages: 64
ISBN 9789175253367

Axel and mother are in the shoe store. Axel likes a pair of extra nice shoes, but they have shoelaces as mom warned. But Axel promises that he will practice. Will he have the time?

أكسل وماما في متجر الأحذية. هناك حذاء يُعجب أكسل كثيرا. لكن الحذاء فيه رباط، وماما تقول أن ربطه صعب. لكن أكسل يعدها أن يتدرب. فهل سيكون لديه الوقت؟



مدرسة السباحة The Swimming school (arabic-english) Helena Bross

Hardcover
Size mm: 148x210
Pages: 64
ISBN 9789175253459

The whole class is learning to swim. Omar and Axel are practicing. Omar is cold and he just wants to go to the classroom. But Axel wants to be with Omar. What should he do?

يتعلم التلاميذ السباحة. عمر وأكسيل يتدربان. لكن عمر يشعر بالبرد ويريد العودة إلى الصف. وأكسل يريد أن يكون مع عمر. فماذا سيفعل؟



الأصدقاء السريون Secret friends Helena Bross Illust. Christel Rönns

Hardcover
Size mm: 148x210
Pages: 64
ISBN 9789175252827

"Listen carefully now," says the teacher. Once you have read the name on your note, you know who your secret friend is. - Secret friend? Yes. There is someone you should be extra kind to this week!

قالت المعلمة: «استمعوا جيدًا الآن، فعندما يقرأ كل تلميذ الاسم المكتوب في الورقة المطوية، سيعرف من هو صديقه السري. لكن الأمر يجب أن يبقى سرا. فهناك شخص يجب أن تكون أكثر لطفاً معه هذا الأسبوع.»



هيا نلعب بالكلل Let's play marbles Helena Bross Illust. Christel Rönns

Hardcover
Size mm: 148x210
Pages: 64
ISBN 9789175252421

There is a new kid in school. His name is Roy and he goes in fifth grade. He begins to set rules for the younger kids during recess. They're not even aloud to play marbles without him. Roy does not play nice and it starting to affect they younger children.

روي تلميذ جديد في الصف الخامس، يريد أن يلعب الكرة مع الصف الطريف، لكنه يربح دائما ولم يعد مع طلاب الصف الطريف أي ككل.



وحيدان في المدينة Alone in the city Helena Bross Illust. Christel Rönns

Hardcover
Size mm: 148x210
Pages: 64
ISBN 9789175252834

The class is going on a field trip to a dinosaur museum. Everyone thinks it will be great fun! To get there, they need to take both bus and subway. Now everyone must stick together and go on a journey!

سيذهب الصف في رحلة ميدانية إلى متحف الديناصورات. يتوقع الجميع أن ذلك سيكون ممتعا. للوصول إلى هناك، يحتاج التلاميذ أن يركبوا الحافلة ومترو الأنفاق. لذا عليهم أن يبقوا متراصين في مجموعة واحدة.



الأقوى في الصف

The strongest in class

Helena Bross

Illust. Christel Rönns

Hardcover

Size mm: 148x210

Pages: 64

ISBN 9789175252636

Mom and dad did not have the time to buy a new school bag for Edvin. So Edvin uses a bag which dad got from work. But the bag is very big... very!

لم يتسن لماما وبابا أن يشتريا حقيبة مدرسية لإدفين، فيستخدم إدفين حقيبة حصل عليها بابا من عمله، لكن الحقيبة كبيرة.. كبيرة جدا !



المدرسة الغامضة

الكلب الشبح.

The mysterious school.

Ghost dog

Katarina Genar

Illust. Alexander Jansson

Hardcover

Size mm: 148x210

Pages: 64

ISBN 9789175252315

In the Mysterious school, strange things happen. Biting signs on papers, sounds of rattling, snarling, hissing and creaking. There are also spider-webs on the windows.

في المدرسة الغامضة، تحصل أمور غريبة؛ عض على ورقة الكتابة، وأصوات خشخشة وزمجرة وهسهسة وصرير. وهناك أيضا خيوط عنكبوت على النوافذ. للصغار الذين يريدون أن يقرأوا قصصا مثيرة كالكبار.



المدرسة الغامضة

الأغنية الشبح.

The mysterious school.

Ghost song

Katarina Genar

Illust. Alexander Jansson

Hardcover

Size mm: 148x210

Pages: 64

ISBN 9789175253688

Greta loves her mysterius school. Almost every day something exciting happens. Today a new girl is coming to class. But when Kenz, their art teacher, has to write the girl's name on the board, the pen stops working.

تحب غريتا مدرستها الغامضة. فهناك تحدث أمورا مثيرة على الدوام. واليوم، انضمت فتاة جديدة إلى الصف. وعندما قامت كنز، معلمة الفن، بكتابة اسم الفتاة على اللوح، توقف القلم عن الكتابة.



مدرسة الفرسان.

تائه في الغابة المظلمة

Riders's school.

Lost in the dark woods

Magnus Ljunggren

Illust. Mats Vanehem

Hardcover

Size mm: 148x210

Pages: 64

ISBN 9789175252308

Easy Peasy! Urban thinks it is so easy to pick up the dragon herb from the forest without Egon and Fiona. But when he walks alone in the woods, things are pretty different.

ليس هناك أسهل من ذلك! هكذا فكر أوربان عندما أراد أن يجلب عشبة التنين وحده من الغابة. ولكن عندما صار بمفرده في الغابة، لم يكن الأمر سهلا إطلاقا !



مدرسة الفرسان.

سريع على صهوة الجواد

Rider's school.

The wild galop

Magnus Ljunggren

Illust. Mats Vanehem

Hardcover

Size mm: 148x210

Pages: 64

ISBN 9789175252292

Egon, Fiona and Urban have just discovered how fun it is to ride horses. Now, they want to ride alone. But, very quickly they lose the horse. To find it, they must think exactly like a horse.

اكتشف إيغون وفينا وأوربان متعة ركوب الخيل. لكن سرعان ما ضاع حصانهم منهم. وكي يجدوه، عليهم أن يفكروا تماما كالحصا.



مدرسة الفرسان. الغش الكبير

*Rider's school.
The big cheat*

Magnus Ljunggren
Illust. Mats Vanehem

Hardcover
Size mm: 148x210
Pages: 64

ISBN 9789175252346

The king's cousin is visiting. Egon, Fiona and Urban must win in the race to defend the castle's honor. This means they can use whatever means to meet their goal. Could this include cheating as well?

على الفرسان إيغون وفينا وأوربان الدفاع عن شرف القلعة في مسابقة الركض. يجب أن يفوزا بأية وسيلة! فهل الغش إحداها؟ نص: ماغنوس يونججرين، رسوم: ماتس فينيهم.



مدرسة الفرسان. اكتب واحكِ
(كُتِبَ للتمرين على الكتابة)

*Rider's school. Write and tell
(writing book)*

Magnus Ljunggren
Illust. Mats Vanehem

Hardcover
Size mm: 148x210
Pages: 64

ISBN 9789175252353

Here it is you will tell the story and write it too. An easy step by step working booklet with guides and tips to write a good story.

هنا ستكون أنت من سيحكي ويكتب القصة! من خلال بعض التمارين والنصائح المفيدة، ستدرب أن تؤلف قصتك الخاصة.



النجدة، ليست غلطتي

Help! It wasn't my fault

Jo Salmson
Illust. Lovisa Lesse

Hardcover
Size mm: 148x210
Pages: 64

ISBN 9789175253121

The children rejoice because they will be doing artwork instead of regular lessons. But soon there is a fight in the class and a nice dragon sculpture breaks down. The teacher is really upset and does not come back after lunch. Has she given up on them?

يفرح الأطفال لأنهم سيعملون بالفنون بدلاً من الدروس العادية. ولكن سرعان ما تحصل مشاجرة في الصف ويكسر منحوتة تين جميل. تنزعج المعلمة من التلاميذ ولا تعود بعد الغداء. هل تخلت عنهم؟



النجدة، أين الكنز

Help! Where is the treasure

Jo Salmson
Illust. Veronica Isaksson

Hardcover
Size mm: 148x210
Pages: 64

ISBN 9789175252322

It is for treasure hunting. We are leaning about maps at school. Our team has found the correct location of the treasure, but not the correct treasure.

ها قد تعلّمنا عن الخرائط، وحين وقت مسابقة «العثور على الكنز». وجد فريقنا المكان الصحيح للكنز، لكنه عاد بالعلبة الخطأ.



النجدة، نار ولهب

Help! Fire and flames

Jo Salmson
Illust. Jimmy Wallin

Hardcover
Size mm: 148x210
Pages: 64

ISBN 9789175252360

When a puppy gets hurt by some broken glass, the children decide it is time to clean the public park.

عندما جرح مخلب كلب صغير من قطع زجاج مكسور، قرّر الأطفال أن ينظفوا الحديقة. لكن الشمس سطعت بقوة على الحشيش الجاف، وكاد يوم التنظيف ينتهي بكارثة.. النجدة!



النجدة، وجدت ورقة غش

Help! I found a cheating note

Jo Salmson

Illust. Veronica Isaksson

Hardcover

Size mm: 148x210

Pages: 64

ISBN 9789175252339

We have an exam at school for the very first time. But when I leave the classroom, I find a folded note on the floor. My teacher thinks I cheated!

النجدة! لدينا اختبار في المدرسة، لأول مرة في حياتنا. لكن عندما هممت بالخروج من الصف، وجدت ورقة مطوية على الأرض!



كنوز الأرض المفقودة

Earth's lost treasures

Jens Hansegård

Illust. Anders Nyberg

Hardcover

Size mm: 148x210

Pages: 48

ISBN 9789175253077

Come for a treasure hunt that goes from the Inca Empire and the Caribbeans to the Egypt of the pharaohs, on to medieval Europe and eastwards, to the kingdom of the dreaded Genghis Khan.

هيا نبحت عن الكنوز المخبأة هنا وهناك. من إمبراطورية الإنكا والكاريبيين إلى مصر الفرعونية، ثم إلى أوروبا في العصور الوسطى وشرقاً إلى مملكة جنكيز خان.



أماكن تحت الأرض

Earth's underground places

Jens Hansegård

Illust. Anders Nyberg

Hardcover

Size mm: 148x210

Pages: 48

ISBN 9789175253442

We have dug deep to find glittering treasures, to bury our dead, but also to seek refuge. The underground is a mysterious world filled with smuggling tunnels, escape routes, forgotten mines, and magical caves. Let's explore it.

حفر الإنسان عميقاً للعثور على الكنوز المتلألئة، ودفن الموتى، وأيضاً للبحث عن ملجأ. هناك تحت الأرض عالم غامض مليء بأنفاق التهريب، ومسارات الهروب، والمناجم المنسية. والكهوف السحرية. هيا نستكشفها

MORE TO READ



طيارو الفضاء، القبطان

زينوك وأمنيته الشريرة

Space Pilots: Captain Zenok and his evil wish

Magnus Ljunggren

Illust. Johanna Kristiansson

Hardcover

Size mm: 148x210

Pages: 112

ISBN 9789175252766

Welcome aboard the space station BrT-22Xz-9! * Here live the three children Max, Kim and Sam, who will one day become space pilots, but still go to school. Today, they will learn how to use laser swords.

مرحباً بكم على متن محطة الفضاء BrT-22Xz-9
هنا يعيش الأطفال الثلاثة ماكس وكيم وسام، الذين سيصبحون يوماً ما طيارين فضاء، لكنهم يذهبون إلى المدرسة. واليوم سوف يتعلمون كيفية استخدام سيوف الليزر.



عصابة ديلستا:
السطو على المتحف
*Dilsta gang:
the art burglary*
Jens Lapidus
Illust. Gustaf Lord
Hardcover
Size mm: 148x210
Pages: 96
ISBN 9789175253114

Mom keeps telling Jonathan to do some outdoor activities. But he prefers to sit inside with his inventions. Not until Zasha moves to the upper floor. Then a new gang is formed. fast-paced and fun reading for primary school age by thriller master Jens Lapidus.

تطلب ماما من يوناثان دائما بالقيام ببعض الأنشطة في الهواء الطلق. لكنه يفضل الجلوس بالداخل مع اختراعاته. لكن الأمر يتغير بشكل سريع عندما ينتقل زاشا للسكن إلى الطابق العلوي. ويتم تشكيل عصابة جديدة. عصابة؟ نعم. قراءة مثيرة وممتعة لأطفال المدرسة الابتدائية العليا.



عصابة ديلستا:
السطو على المجوهرات
*Dilsta gang:
the jewel burglary*
Magnus Ljunggren
Illust. Gustaf Lord
Hardcover
Size mm: 148x210
Pages: 96
ISBN 9789175253244

Zasha and many others in Dilsta are cheated when buying a rare stone from a mysterious young man. The money is supposed to go to a charity organisation helping unfortunate children. But the money and the young man disappear. Dillstaligan must take action.

يتعرض زاشا والعديد من الأشخاص في ديلستا للخداع عند شراء حجر نادر من شاب مجهول. من المفترض أن يذهب المال إلى منظمة خيرية تساعد الأطفال الفقراء. لكن المال والشاب يختفيان. على عصابة ديلستا أن تقوم بواجبها.



تام، فارس التنين،
الفتى المتسول
*Tam, the dragon rider.
the beggar boy*
Jo Salmson
Illust. Åsa Ekström
Hardcover
Size mm: 148x210
Pages: 128
ISBN 9789175252650

Tam is a poor orphan who lives outside the fifth city wall. Tam dreams of becoming a dragon knight and fly all over the city. But the dragons live in the king's castle at the very top of the city, and there are many walls between them and Tam.

تام صبي فقير يتيم يعيش خارج سور المدينة الخامس. يحلم تام أن يصبح فارسا للتنانين التي تطير فوق مدينته. لكن التنانين تعيش في قلعة الملك في أعلى المدينة ويفصل بينها وبين تام أسوار عديدة.



تام، فارس التنين،
الامتحان الصعب
*Tam, the dragon rider.
The difficult test*
Jo Salmson
Illust. Åsa Ekström
Hardcover
Size mm: 148x210
Pages: 128
ISBN 9789175253053

The dragon Sky has chosen Tam as her knight even though he is just a beggar boy. Tam and Sky can communicate by telepathy, and he must not tell anyone. But first he must pass the winter's big test.

تختار أنثى اتنين سماء، الصبي تام كي يكون فارسه. تام وسماء يستطيعان التواصل عبر التخاطر، وعليه ألا يخبر أحدا. لكن قبل كل شيء على تام أن يجتاز امتحان الشتاء الكبير.



تام، فارس التنين،
البحث عن تام
*Tam, the dragon rider.
Searching for Tam*
Jo Salmson
Illust. Åsa Ekström
Hardcover
Size mm: 148x210
Pages: 128
ISBN 9789175253329

Tam knows he has failed the test to become the new dragon knight. That's why Sky flew him up to the king's castle. In desperation, Tam escapes back to the poor part of the city again. But Sky must find him soon.

يدرك تام أنه فشل في الامتحان ليصبح فارس التنين الجديد. لهذا السبب طارت به سماء إلى قلعة الملك. لكن تام يئس من كل شيء، وهرب عائداً إلى الجزء الفقير من المدينة. لكن هل ستتركه سماء يختفي هكذا؟



تام، فارس التنين،
في مدينة التنانين
*Tam, the dragon rider.
In the dragons' city*
Jo Salmson
Illust. Åsa Ekström
Hardcover
Size mm: 148x210
Pages: 128
ISBN 9789175252339

Ever since Tam returned to the castle, he and Sky have worked hard every night to look in old books to find a clue to find the new dragon. Unfortunately, with no success. Someone gives them a clue. But to follow his tip, Tam and Sky must go to the city of dragons.

منذ أن عاد تام إلى القلعة، درس هو وسماء بكل اجتهاد الكتب القديمة في محاولة للعثور على التنين الجديد، لكن من دون جدوى. هناك من يحاول مساعدتهم، لكن على تام وسكاي الذهاب إلى مدينة التنانين.

YOUNG ADULT (YA)



أقوى ألف مرة
*One thousand times
stronger*
Christina Herrström
Hardcover
Size mm: 135x215
Pages: 208
ISBN 9789175252360

When we were young, we were a happy, lively class. But now that we're getting older. Some things seem to have changed. Girls carried small mirrors in their schoolbags instead of jump ropes. We started using new words. The world seemed to get bigger But in fact, it was shrinking and shrinking. (YA Novel)

عندما كنا صغاراً في الصفوف الدنيا، كنا صفًا سعيداً
مفعماً بالحيوية. ولكن بعد أن كبرنا، تغير كثير
حملت الفتيات مرايا صغيرة داخل حقائبهن المدرسية بدل
حبال القفز. بدأنا نستخدم كلمات جديدة. بدا وكأن العالم
يكبر، ولكنه، وفي الحقيقة، كان ينكمش ويصغر. (YA Novel)



حياتي الإضافية
My extra life
Johan Unenge
Illust. Johan Unenge
Softcover
Size mm: 135x215
Pages: 304
ISBN 9789175252797

With text and images, Johan Unenge weaves one of the most powerful contemporary Swedish novels for young readers. Matthias, the son of the police officer, addicted to playing the "militia killer" game on his computer. If his door had not been knocked on that day, everything would have stayed the same. Everyone, was busy chasing the refugees who fled from the town's center.

بالنص والصورة ينسج يوهان أونينغه إحدى أقوى
الروايات السويدية المعاصرة التي تستهدف الناشئة
ماتياس، ابن ضابط الشرطة، الغارق في لعبة «قاتل الميليشيات»
على جهاز حاسوبه. لو لم يُطرق بابه ذلك اليوم لاستمر كل
شيء على ما كان عليه. فأهل البلدة وجهاز الشرطة مشغولون
بمطاردة اللاجئين الذين فروا من مركز اللاجئين في البلدة.



حياة أخرى

Another life

Theodor Kallifatides

Hardcover

Size mm: 125x205

Pages: 160

ISBN9789175253435

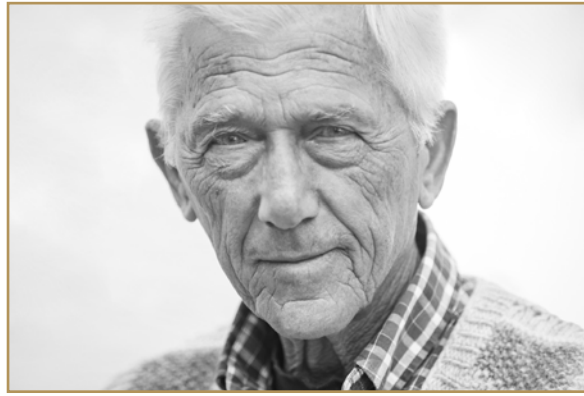


Photo: Florence Montmare

A tender and philosophical self-narrated novel, written by one of Sweden's most respectable literary figures. He takes us between Sweden and Greece, sharing his experiences, impressions, thoughts and feelings Simple with depth.

سردية ذاتية شفيفة، تُسجل رحلة الكاتب في سعيه كي يجد طريقه إلى الكتابة مرة أخرى. نص لطيف ومؤثر، يقدمه الكاتب إلينا بقبس من فلسفة ولذعة تهكم، نسافر معه إلى أماكن عدة بين السويد واليونان، ويشاركنا تجاربه وانطباعاته وأفكاره ومشاعره بين الحاضر والماضي.



ما نسينا أن نقوله

What we forgot to say

Klara Grede

Hardcover

Size mm: 125x205

Pages: 336

ISBN 9789175252872

Ella Larson has come up with the perfect plan to get her ex-husband back. But that may take some lying. (Adults' novel)

تَوَصَّلَتْ إيلا لارشون إلى الخطة المثالية لاستعادة زوجها السابق. لكن ذلك قد يتطلب بعض الكذب. سَتَعَيَّر الكثير في شكلها واهتماماتها، وستغدو امرأة تحب الرياضة والإبحار، وسيكون لديها وظيفة أكثر إثارة من وظيفتها الحالية. (رواية للكبار)



مطبخ زينة

Zeina's kitchen

Zeina Mourtada

Hardcover

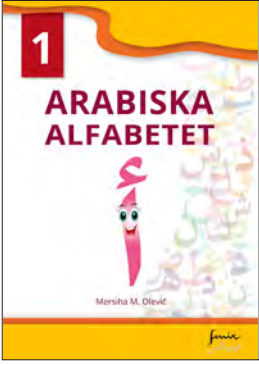
Size mm: 195x260

Pages: 128

ISBN 9789175252803

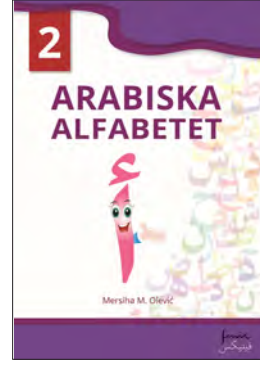
Middle eastern cuisine and recipes from the middle East from the highly popular recipe blogger Zeina Mourtada, an award-winning chef.

زينة مرتضى صاحبة مدونة مطبخ زينة لفنون الطبخ، وهي مدونة حائزة على جوائز عديدة، وتحظى بشعبية واسعة. مطبخ زينة، يقدم وصفات طعام من الشرق الأوسط، يمكن إعدادها بطريقة مبسطة، ولا تتطلب وقتا كثيرا.



أحرف الهجاء 1 (مع تعليمات باللغة السويدية)

Arabic alphabet 1
(with instructions in swedish)
Mersha Olevic
Softcover
Size mm: 210x297
Pages: 64
ISBN 9789175253251



أحرف الهجاء 2 (مع تعليمات باللغة السويدية)

Arabic alphabet 2
(with instructions in swedish)
Mersha Olevic
Softcover
Size mm: 210x297
Pages: 96
ISBN 9789175253268

Introduces the Arabic alphabet for children. Each letter is presented in its separate form with the long and stretched vowels. It also offers exercises to write and color.

الأبجدية العربية 1، يقدم الحروف الهجائية باللغة العربية بأسلوب مرح. تُعرض الحروف بطريقة منهجية مدروسة، ويتم تقديم الحرف بشكله المنفصل مع الحركات والمدود، وصوته، وطريقة كتابته. يقدم الكتاب تمارين للكتابة والتلوين.

Arabic alphabet 2, for beginners who have finished Part 1. It enhances the skills of reading and writing letters with the short and long vowels. It also introduces how to read and decode connected letters.

الحروف العربية 2، للمبتدئين الذين أنهوا الجزء الأول. يعزز مهارات قراءة الحرف وكتابته مع المدود القصيرة والطويلة المرافقة له، ويؤسس لمهارات قراءة الحروف بأشكالها المتصلة.



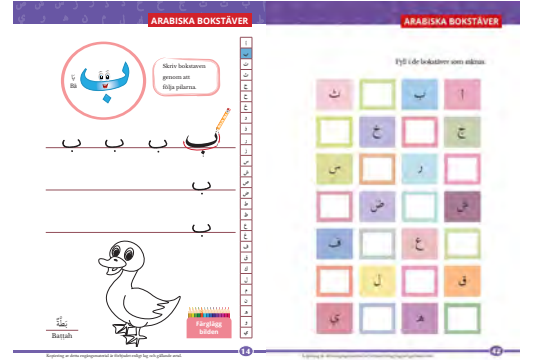
أحرف الهجاء للكبار (مع تعليمات باللغة السويدية)

Arabic alphabet for adults
(with instructions in Swedish)
Mersha Olevic
Softcover
Size mm: 210x297
Pages: 136
ISBN 9789175252339

Arabic alphabets, for adults. Designed to address adults Arabic learning. Introduces Arabic letters, shapes, sounds, along with practical writing and spelling exercises. It also includes an introduction to familiar phrases and sentences often used in daily life.

الأبجدية العربية، المستوى الأساسي للكبار، ويستهدف البالغين الذين يودون البدء في دراسة اللغة العربية. يحتوي الكتاب على تدريبات عملية متنوعة تمكن الطالب من تهجئة الكلام العربي وكتابته، بالإضافة إلى تعلم عبارات وجمل قصيرة كثيرة الاستخدام في الحياة اليومية.

Example from the inlays



Arabic alphabet 1

